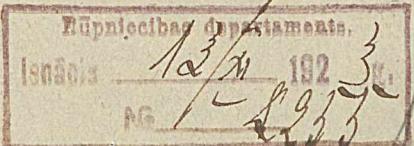


263



Patents 211

9 Klase 241-6.

Dzēsts

Tirdsneezibas un Ruhpneezibas Departaments.

P A T E N T W A L D E I .

25. 11.

Karla Augusta d.LESS,  
twaika dsirn.ihp.Jehkabmeesta,dsihw Riga,Romanowa eela I.ds.I

(Grābmrktā Šķērsgai atā  
'36/37).

L U H G U M S .

Peeleekot sche klat wajadsigos sihmejumus un aprakstu  
par no manis jaunisgudroto, panehmeenī-weidu preeksch ritu-  
lu un.t.l.isgatakoschanu, laipni luhdsu PATENT WALDI manu  
isgudrojumu caurlokot, apstiprinat un isdot man par to attee  
cigas dokumentus.

Augstzeeniba

Rīga.

13 novembris 1923 gads. K. Less.

Fab. reac. ēri  
1923. 5. viij. 24

Top

#### • Історія пані

2291.5 Stengel, K. H.  
Habenaria sp. -

A wonderful specimen no 16 was  
14 ft. long & 26" in diameter

Riga 17 nov. 25. K. Lepz.

2  
noldv slobodli stendisse ainev on si si, omisibai ritu un visschinen.  
13 novemperi 1923 gada.

litseserger blutri atihit vissel leest

Karlis Less

insi seko ti slobow-smechensy eschobovsystsyg iudot adot zidet  
ga, Romanova eela I.ds.I.

anflekti nfluwit un ar eqdise, aswet tlowatsysq

*Santimi*

Ritulu isgatawoschanas weidskote.



bewetegai m: Isgudrojms, atteezasius! weena panehmeena-weida preeksch  
ritulu, un.t.l. isgatawoschanu kuram, pretito lihds schim praktisehto  
isgatawoschanas weidu, isgatawojot ritula segmentus no maseem gaba-  
nu m: leem, labas ihpaschibas ne tik ween pee ritula isgatawoschanas, bet  
ari pee pascheem rituleem. adot, m: vissel leest

ot si amased aldig if dog tyibew m: vissel leest  
Isgatawoschanas panehmeens-weids sekoschs.

Ar fineeru lobamo maschini /Firnierschälmachine/ isgatawo no blu-  
keem garus fineerus, kuru platums lihdsinas, labak drusku leelaks,  
ka to wajadsigs preeksch leelaka isgatawajama ritula. Schos garos  
fineerus, wai nu tuhlit jeb wehlak sadala kwadratos, kuru sahni lih-  
dsinas garo fineera platumam. Tahdus fineera kwadratus tad, ka pee  
lihmeti fineeru plaksnu isgatawoschanas tas peenemts is, lihme wee-  
nu us otru ar pastahwigu koka kahrtu krustoschanu lihds kamehr/sk.  
sihm. ussihmi I.u.2 /isnahk kluzis /blok/, kuru beesums lihdsinasees  
ritula platumam un garums ritula caurmehram.

Scho klutzi / bloku / sadala tad diwas daas un winu weena  
puse, ja tas wajadsigs, teek isfreshtas nutes preeksch ritula spee-  
ka usnemschanas. Pehz tam no katras dalas issahge pusrinkuweidigus  
gabalus c,cl,d,dI,u.t.t.tahda beesuma, ka to ritula caurmehrs pa-  
gehr un tahdi weenu leelumu gabali c,cl -d,dI u.t.t.ka rituls pa-  
rasta weida salikti, pee kam isfresetas nutes weetas deen preeksch  
ritula speeka usnemschanas. Tahda weida ir no weena klutscha/bloka/  
us reisi wairaki rituli wissahda caurmehra pagatawohti.

Labums no scha jauna isgatawoschanas panehmeena-weida ir skaidri  
redsams-materialu patehrinsch ir loti mas, wennkarschi un atri isda-  
rams. Tahdam gatawam ritulam, kuru kahrtas / Lagen/no weena gabala  
isgatawotas un daudskahrt krustotas, ir ta ihpaschiba ka winsch  
dauds stipraks un isturigaks ka tas, kursch isgatawots no maseem  
rinku segmenteem. Pats isgatawoschanas panehmeens-weids ir ween-

20p

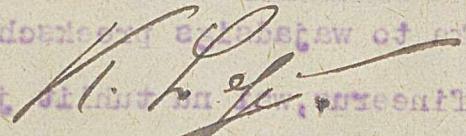
weenkarschs un atri isdarams, ta ka no weena salihmeta klutscha /bloka/  
teek leelaks skaits ritulu isgreesti.

Pehz scha jauna isgatawoschanas panehmeena-weida ir eespehjams ari  
pagatawoht tauwas, pakahpeena un trumulu ritulus.

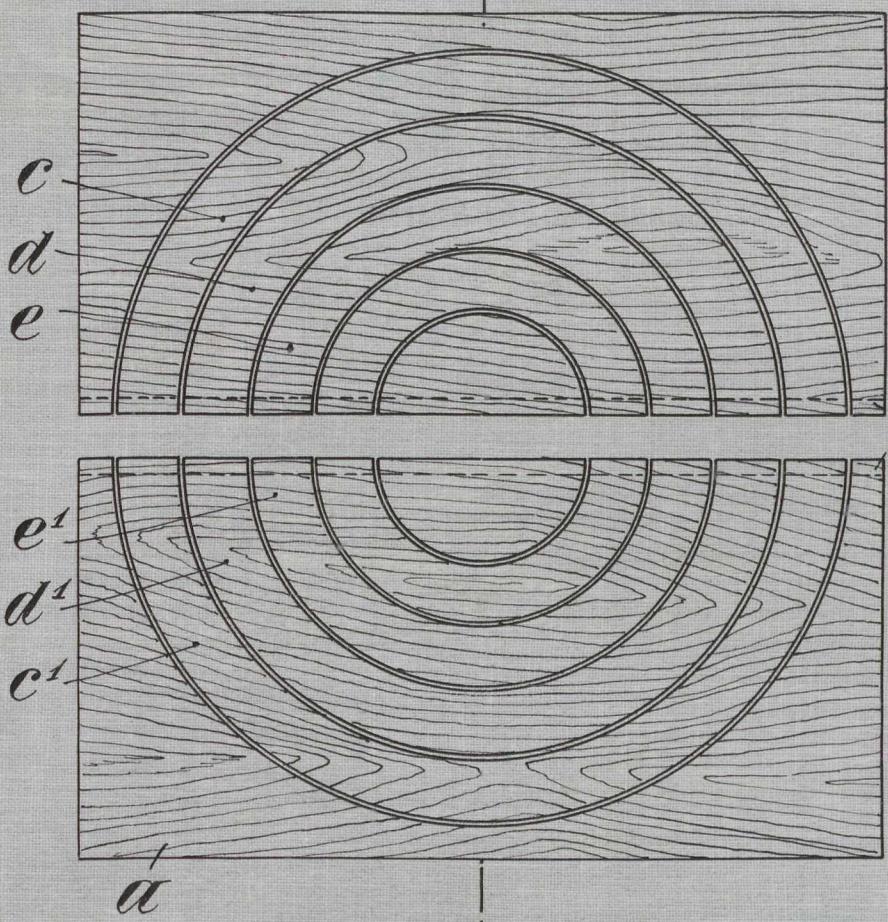
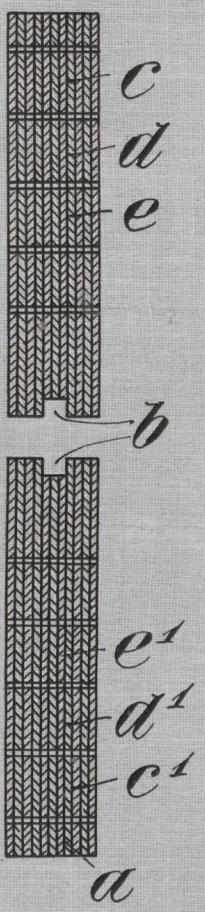
### Patentafeihpatniba.owstsgat niftria

douleerg a Weids-panehmeens preeksch sikshu un. T. B. ritulu isgatawoschana  
ofie itiisri caurito sihmigst, ka caur fineeru salihmeschahu un wiwu kahrtas  
-edeg meen/Lagen/krustoschanu/wechselnder Faserrichtung/teek klutschi  
ted, esnenis blokiq isgatawoti, kurui beesums lihdsinajas ritula platumam un

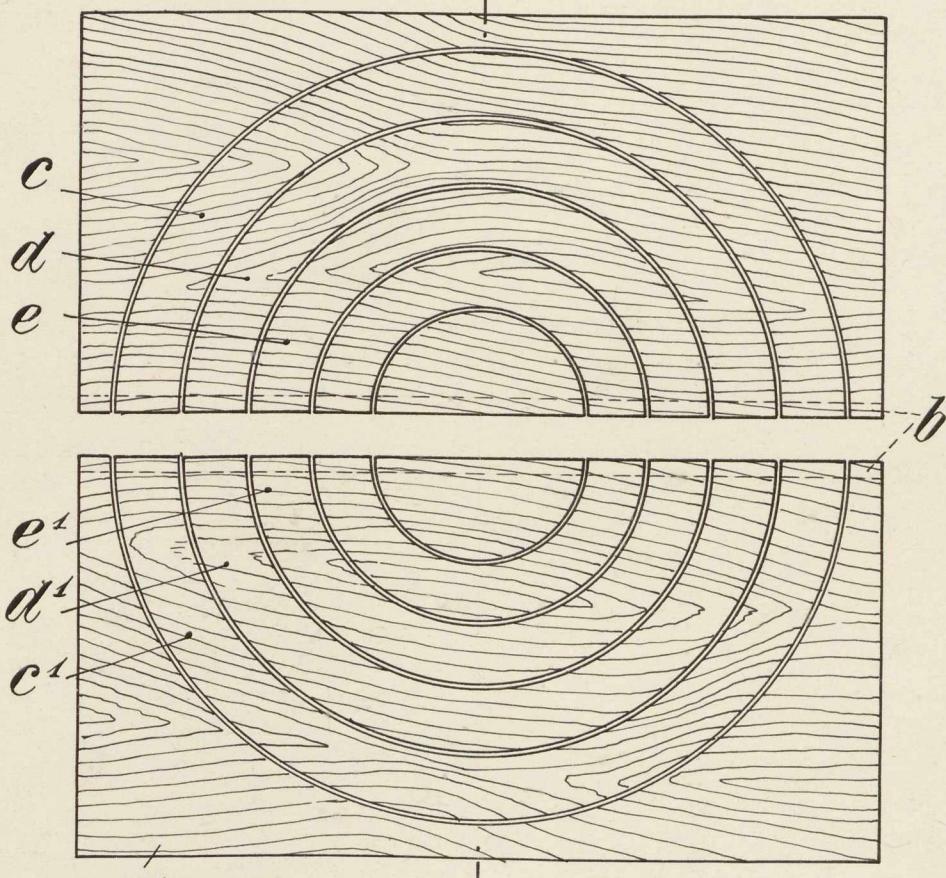
leelums ritula caurmehram, schee klutschi sadaliti un no scheem  
gabaleem isgreesti pusrinku weidigi gabali tahda beesuma ka to  
pegehr ritula leelums.

-nid on owstsgat enthoesmiflosretum \ intosam onsdof wiesenli xA  
, eksjeel nienli dedsi, eni Twaiku dsirnawu ihpaschn. Jehkabmeesta  
tongy sond, alutir smajiwataget mafief douleerg \ owstsgat et  
-hil kuden nini, potibawi niftr pegehr ritula leelums.   
eeq xi, bat antreibwi arsentii abdis. manisq stocit onq esnies  
-eeew emdi, ut etmeneg est vanadoowsinget mafisq ureenift itemihi  
. ha\rmemok abdiil vanadoowsinget mafisq kohi nyfudafaq is nijo un un  
aceasnitabli amweed nini, \Mold, vianli idenak\ S. u. I. hukkaan, ndie  
-merniso slutir emtig nu mawtaiq slutir

nuwe uniw nu eslab eswih bat alabse \ Mold \ katush odo  
-eqs slutir douleerg setiisertier neet, ayebatgew met si, emq  
engibiewnifrang ayebat eslab esitxi on met emq . vanadoowsing  
-eq ardemiso slutir of si, amu eed abdis. f. t. n, Ib, b, lo, o enisdy  
-eq slutir si. f. t. n Ib, b- lo, o ifedeg muusfeel nuwe hrist nu xdeq  
meliereq neet emew setun arsesertier met eq, itkiliq abfew stari  
mold, adosekli nuwe on ti abfew abdis. vanadoowsing slutir  
. ijiowataget zidemiso zidemiso hristaw isler ar  
ribhade ut abfew-zidemiso vanadoowsing slutir nion on budiad  
stari rits nu mawtaiq, emq itel ut domineq nizmetam-anse-er  
-edsq nuwe on neysa \ asturaxi unci, malutir mewatq mafisq emer  
. neaw si adidoseqti et ti, antotam fideiabuq nu astowatq h  
intosam on astowatq nion, emq si zidemiso nio vidiichte doob  
-neaw si abfew-zidemiso vanadoowsing i asturaxi edoq - slutir

*Fig. 1**Fig. 2*

4

*Fig. 1**Fig. 2*